

Bulletin d'information 16 mai 2022

Actualité

FORMATIONS

- Il est encore temps de s'inscrire au Congrès de l'Association des Jeunes Barreaux de Région, avec la formation donnée par Me Kim Bouchard intitulé *Droit carcéral 101*,.
 - XVendredi le 3 juin 2022, à Gatineau
 - *https://form.jotform.com/meannick/formulaire-congres-ajbr-2022
- La Fondation du Barreau du Québec vous invite à un midi web-conférence: Le droit des personnes trans au Québec: une perspective historique et comparée.
 - ★Mardi 17 mai, de 12h à 13h

 ★Inscriptions : https://bit.ly/3spvnrW
- L'Association du Barreau Canadien vous invite à un webinaire ayant pour titre autochtone et femme : prendre sa place de juriste, lequel portera sur la contribution de femmes autochtones dans la profession juridique et servira à comprendre leurs enjeux, motivations et facteurs de succès.
 - x24 mai de 12 h 30 à 14 h https://www.cbapd.org/details_fr.aspx?id=qc_qc22wo m02w&_ga=2.119175945.1653933572.1652665438-1899427952.1652665438



"Sisterhood" par Tracey Metallic
Rencontrez l'artiste de talent qui se cache derrière la formidable œuvre d'art exposée ci-dessus ! Envisagez de soutenir cette artiste autochtone en achetant pour votre maison ou votre bureau un imprimé d'une œuvre d'art. Apprenez-en plus sur Tracey Metallic et sur les œuvres d'art qu'elle vend sur les sites suivants : traceumatallic com se indireapresolaterion comb

Rencontre interassociative – Aide Juridique

Le 11 mai dernier, une rencontre s'est tenue avec L'Association québécoise des avocats et avocates de la défense (AQAAD), l'Association des avocats de la défense de Montréal-Laval-Longueuil (AADM), l'Association des avocats de la défense de Québec (AADQ) et l'Association des avocat(e)s de la défense de l'Outaouais (AADO), lesquelles ont créées le Comité interassociatif sur la réforme de l'aide juridique. Il fut alors adopté des moyens de pression en vue du rapport du Groupe de travail indépendant sur la réforme de la structure tarifaire de l'aide juridique. Nous y avons assisté pour vous.

De plus, des représentantes de l'APAAQ ont également approché l'AACP afin d'organiser une rencontre entre les représentant.e.s des associations des autres domaines de droit en vue de moyens de pression adaptés à nos pratiques.

Lancement d'intérêt

Les Éditions Wilson & Lafleur Ltée et les auteurs Dr Philippe Bensimon, **Me Mélanie Martel** et **Me Bianka Savard**, vous invitent au lancement du livre intitulé : <u>Droit</u> carcéral et gestion des peines.

Le lancement se tiendra le **vendredi 10 juin de 17h à 19h** au Fairmont Reine Elizabeth, salle square Victoria, étage Convention.

https://lepointdevente.com/billets/lancementdroitcareral/lYICMmb09GnYsYj4



AGA RIMAS 10 juin

Le RIMAS annonce officiellement l'ouverture de la période de mise en candidature dans le but de pourvoir 3 postes au sein de son conseil d'administration lors de son assemblée générale annuelle du 10 juin 2022.

La durée du mandat de chacun des postes est de 3 ans.

Le.La candidat.e intéressé.e doit être disponible pour être présent.e à environ 8 rencontres annuelles et doit également être disponible pour s'impliquer auprès d'un ou des sous-comités de travail. La personne intéressée par l'un de ces postes d'administrateur doit être motivée à travailler en équipe afin de remplir la mission de l'organisme.

Les élections des postes à combler se dérouleront lors de l'assemblée générale annuelle du 10 juin 2022.

POSTES OUVERTS:

- 1. Secteur jeunesse
- 2. Secteur service correctionnel canadien
- 3. Secteur pratique privée



Pour informations/réservations rimas@rimas.qc.ca

Le 9 mai 2022, nous avons été approché par le Directeur Francophone National de l'Association des Étudiants Noirs en Droit du Canada «AÉND» afin de créer un partenariat/parrainage à moyen ou long terme.

L'AÉND est la seule organisation composée et dirigée par des étudiants noirs en droit de tout le pays. De beaux projets sont à venir!



Lettre adressée au protecteur du citoyen

Le 12 mai dernier, la Ligue des droits et libertés (LDL), l'Association des avocats et avocates en droit carcéral du Québec (AAADCQ), l'Association des avocats carcéralistes progressistes (AAPC) et la Coalition d'action et de surveillance sur l'incarcération des femmes au Québec (CASIFQ) ont salué la récente nomination du 8e Protecteur du citoyen.

Dans la foulée de cette entrée en fonction, le 27 mars dernier, nous avons sollicité une rencontre afin d'échanger sur le rôle et la vision du Protecteur en tant qu'ombudsman correctionnel provincial.

De fait, nous aimerions discuter notamment des difficultés que rencontrent les personnes incarcérées dans le dépôt de plaintes, de la possibilité d'établir une procédure de suivi avec les avocat-e-s qui représentent les personnes incarcérées ayant requis l'attention du bureau du Protecteur du citoyen, de la fréquence des visites dans les établissements de détention et des possibilités de mener des enquêtes sur des enjeux de nature systémique.

Délivrez-nous de la prison Leclerc!

Dans un livre à paraître aux éditions Écosociété, **Louise Henry** témoigne des conditions déplorables des femmes incarcérées à la prison Leclerc de Laval, au vu et au su des autorités publiques. Une situation dénoncée depuis plusieurs années par les militant·es des droits de la personne.





Projet de Loi 5-4

Réunion du comité sénatorial - 13 mai 2022

Notre mémoire a été cité !!!

Prochaine étape : 18 mai 2022, 16:15

Étude article par article

The Chair: Thank you very much, Mr. MacDonald. I appreciate you telling me about the interpretation. I will definitely read what's on your website. My challenge is that there are not enough interpreters in the courtrooms, but I will read the piece and if I have any questions I will ask you.

I have a question for Correctional Service Canada. The association of progressive advocates shared with us their concerns relating to the lack of video visitation systems in federal detention centres. Although Correctional Service Canada has the resources to make it happen and would benefit from the change, detainees still aren't able to communicate with their lawyers in private. With that in mind, what are your thoughts about using video conferences to ensure detainees' rights to a lawyer and privacy are respected?

Senator Pate and I have gone to a number of prisons and one of the main complaints we hear-from detainees is that they don't have a right to privacy to speak to their lawyers. Can you please, Ms. Lambe, or Mr. Hope, give us your opinion on the privacy issue?¶

Jason Hope, Regional Deputy Commissioner, Correctional Service Canada: "Thank you for your question, Madam Chair. In relation to Correctional Service Canada, that's a jurisdiction that I will speak to specifically in relation to equipment technology and so on.

Previously when we talked about video conferencing for court purposes, our equipment and our infrastructure probably was less supportive of that option to move forward and promote communication and privacy in relation to exchanges between counsel and their clients.

However, there have been quite the changes. For video systems in Correctional Service Canada, we have installed all of our court units in the private rooms where offenders can participate in the proceedings away from other offenders, so they are more isolated. Is there a standardized approach given our infrastructure? No, there's not. We've looked for the best methods for each specific area. ¶

Second, the court systems have a privacy phone now attached to each unit to facilitate private communication between counsel and the accused. As well, the privacy phones interrupt the video and the audio feed upon removal from the receiver.¶

It should be noted that the courts are utilizing technology as we are today and can bridge the systems into Zoom hearings as well. There is ever-progressing technology that is also assisting in that ¶

Suivi des permissions de sortir accordées en vertu de l'Arrêté 2020-033 depuis le 11 mai 2020

Le 11 mai dernier, nous avons reçu les statistiques suivantes après une demande d'accès à la responsable de l'accès aux documents du ministère de la Sécurité publique :

Outil de suivi des permissions de sortir accordées en vertu de l'Arrêté 2020-033 Depuis le 11 mai 2020

| Établissement | Nombre de permissions de sortir accordées | Type de peine | | Motif de permission de sortir | | | |
|----------------------|--|-------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------|-------|-------------------------|
| | | Moins de six mois | Six mois à deux ans moins un jour | 65 ans ou plus | Enceinte | Santé | Reliquat de 30 jours |
| Baie-Comeau | 14 | 8 | 6 | 1 | 0 | 3 | 10 |
| New Carlisle | 9 | 3 | 6 | 1 | 0 | 6 | 2 |
| Québec (femmes) | 8 | 7 | 1 | 0 | 0 | 1 | 7 |
| Québec (hommes) | 45 | 28 | 17 | 10 | 0 | 5 | 30 |
| Rimouski | 15 | 9 | 6 | 8 | 0 | 2 | 5 |
| Roberval | 26 | 8 | 18 | 8 | 0 | 1 | 17 |
| Sept-Îles | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 4 |
| Trois-Rivières | 37 | 19 | 18 | 8 | 0 | 3 | 26 |
| RCE | 159 | 85 | 74 | 37 | 0 | 21 | 101 |
| Leclerc de Laval | 67 | 45 | 22 | 4 | 1 | 21 | 41 |
| Montréal | 134 | 80 | 54 | 12 | 0 | 9 | 112 |
| Rivière-des-Prairies | 32 | 21 | 11 | 1 | 0 | 10 | 21 |
| RCM | 233 | 146 | 87 | 17 | 1 | 40 | 174 |
| Amos | 46 | 39 | 7 | 5 | 1 | 4 | 36 |
| Hull | 50 | 45 | 5 | 0 | 0 | 4 | 46 |
| Saint-Jérôme | 68 | 47 | 21 | 10 | 0 | 3 | 55 |
| Sherbrooke | 92 | 55 | 37 | 16 | 0 | 5 | 71 |
| Sorel-Tracy | 94 | 69 | 25 | 7 | 0 | 6 | 81 |
| RCO | 350 | 255 | 95 | 38 | 1 | 22 | 289 |
| Total | 742 | 486 | 256 | 92 | 2 | 83 | 564 |

DPMPC 11 mars 2022



Vous n'êtes toujours pas membre?

C'est l'heure de s'inscrire pour l'année qui débute. Voici quelques bonnes raisons de devenir membre ou de renouveler son abonnement AACP:

- Accès à notre groupe privé Facebook AACP;
- Accès à la section membre du site Internet (avec tous les extras dont la trousse de départ pour ceux qui débutent la pratique);
- Une journée de formation gratuite (sur tous les types d'audience CQLC / CLCC et tous les autres recours qu'offre le droit carcéral);
- Une tablette de note, un pad de post-it et une bouteille de purell à l'effigie de l'AACP;

Le formulaire d'inscription se trouve sur notre site web: www.carceralistes.ca

